零沽每張伍占全年報費拾元閏月照加每月一元外埠另加郵費

南洋總滙新報

有限公司

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address. 電報畧語 "NANYANG" SINGAPORE

電話壹零壹四號 TELEPHONE No. 1014.

(編輯兼督印發行人梅葆莊) 總發行所在新加坡吉寧街即哥羅實得力門牌一百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126 CROSS STREET, SINGAPORE.

(新聞第一千一百零捌號)

宣統元年歲次己酉七月十九日 西一千九百零九年九月三號拜五

外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來辱蒙 諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要隨時電告以副 諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報 諸君間有積欠數月報費久不清交者在 諸君視此不過易易之數耳而亦延宕乃謝茲擬自本年起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯命若空函取閱恕不奉寄惟 俯諒焉此佈

本報謹白

○本報新聞除早房處爲自外出一紙賜閱 諸君無論本埠外埠南至本報當即按日派送但派報工作時有更換或恐假借人代派之事如有漏送請飭人通知俾即妥爲補送再 諸君惠札請切實書明爵里方敢登錄然亦必擇其有關于公益及世道人心而無礙于人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原稿送回伏祈見諒本報除常刊送外復不惜工本從英國採辦活板石板印字機器各式花邊以待 諸君刊印書籍單件并由上海聘到名手排印工藝精良所有中西文字均能刊印再現由上海辦到各種書籍圖畫儀器及學校用品等件發售 諸君賜顧價甚相宜此佈

本館謹啓

雙妹嘜花露水

花露水之製創自歐西消流中國嗜用之者既衆則外溢之利益深慮茲營商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之諸其法則徒誚效顰適本主人於化學一道得有心素故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以中國龍旗以雙妹嘜爲號 冀同胞其歡迎講認斯嘜庶免珷玞混玉也 招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權 一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩宜用此香水沾透手巾鋪于面上如腔腹蟲脹刺痛 手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處奏效如神 一凡癰疽瘰癧疳疔花柳瘡癬癩班疹皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈 一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消 一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能辟天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱瘡癬垢穢等弊 一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用香水鋪於面上大有提神醒腦之功

大號每樽銀四毛 二號每樽銀二毫半 三號樽銀一毛半 四號每樽銀一毫 躉買格外相宜

▲代沽處 石叻吉祥泰仁和號三益號 芙蓉同益號 吉堀三益棧 坤羅華益號 坤羅廣利公司 石叻大馬路會豐商店 梹城新街會豐商店 檳城代理新錦和號 梹城三益號 梹城廣榮昌記 金寶華益棧

香港德輔道中門牌百拾 粵省長壽街南約拾號 廣生西藥行

ROBINSON & Co. CHEAP SALE.

衣服皮夾 一號二十六寸每個十四員 二號二十四寸每個十三員 三號二十二寸每個十一員半 四號二十寸每個十員

Cowhide Gladstone Bags

The Cheapest Bag in the Straits.

Inches	20"	22"	24"	26"
Price	$10.	$11.50	$13.	$14.

Real good tweed Caps $1. each

夜帽每件一元

DOUBLE TERAI HATS $4. each.

頂上氈帽每件四元

頂上香水每樽壹元

Perfume as supplied to the "Queen" $1.

頂上香水每樽四角

Ice Water 40c. a Bottle.

顧家新到新式洋氈每張五元

Travelling Rugs Full Size $5.

NOW Proceeding.

羅敏申公司貨物平沽

睡鞋每對三元七角半

The New Dress Shoes for Gentlemen $3.75

夜鞋每對三元

Real Patent Leather Shoes $3. per pair.

$5.50 per pair

祖家靴每對五元五角

Good English Made Boots.

Straw Hats (every size) $1. each. 草帽每件壹元

Hand bag as illustrated $2.75 each.

手皮夾每個式元七角五占

痊愈風濕骨痛藥酒

夫南方之地最卑晝則熱氣迫人夜則凉風骨砭暑濕寒濕風濕乘虛而入筋骨由此而骨痛者有之抑花柳之毒甚慘輕則生五痔流白濁重則大楊梅小楊梅便毒疔毒誤醫遺毒筋骨痛者亦有之玆本堂此酒專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛週身癱瘓兩手腕筋攣兩脚爭「一足勞」筋痛兩膝筋骨疼痛兩脅骨痛氣痛及乾濕脚氣偏正頭風半身不遂週身酸痛等患飲之其功效有難盡述焉 逢拜日收八拆

大樽壹元二角 中樽六角五占

本堂主人精醫花柳雜症如有隱毒入骨誤人不淺天厭之天厭之舖在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號近海南會館後便

己酉二月二十八日 天寶堂錢世昌謹識

筆墨詩箋發售

本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆曹素功瀛洲圖墨并各種詩箋時箋等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外從廉諸君賜顧請移玉趾 本報白

新書續到

啓者本報現由滬圖辦到學堂通用各種書籍并各種新小說書目不勝錄筆如蒙惠顧請移玉步是荷 本報謹啓

金咀自流墨水筆每支由元半起至十元

李隆昌

不二價

本公司選辦歐州名廠絨正洋貨巧做中西文明服式工精料美中外知名本年特改良將絨正各貨價位降低但求取微利以廣招徠守不二價宗旨新到適用之物款式太多不能盡錄士商賜顧惠臨爲荷此佈電話三百八十五號舖在水仙門大葛

己酉元月初六日 李隆昌披露

新到各色柳條花布毛布冷綫花絨樣氈地氈上好衛生彩褲并各款皮必袋金咀自流墨水筆價極相宜

綱目

第二版　論說　選譯西電
第三版　京省　本坡　州府
第四版　專件　奏摺
第五版　廣東　福建
第六版　再示懵仔之祕訣　小說　雜著　詩界

催收報費

啓者茲擬于本月十七日開收報費閱報諸君祈憑單照數惠給俾資周轉是荷此佈

宣統元年　六月　十五日　南洋總滙新報謹啓

道南學堂附設夜學廣告

本校附設夜習學堂教授國文國語英文算術各科每月徵收學費壹元有志向學者不拘年齡均於三十日以前來堂報名以便分班教授幸勿遲悞此佈

宣統元年七月十九日

用品書籍發沽

函件印底各色墨水　造數部及券契紙淺藍紙
石門碑三希堂法帖　印務及書寫白紙
十八學士瀛洲圖墨　各色鉛版石版墨
寫石版印墨條墨水　上品蒼松萬古墨
大小間行五色信箋　樹膠印青蓮墨水
印務及造部膠　大小地球儀
奏定商律四種　各省大地圖
各色厚薄堂紙　華英大辭典
曹素功法能墨　三通攷輯要
極品青麟髓墨　列國政要書
華英各欵書籍　二十四史書
御批通鑑輯覽　法規大全書
石版轉石版墨　學堂教科書
鉛版墨油　紅白印水紙
繪圖尺　新到石版石
大小紅白咳片　九通全書
半紅半白咳片　各欵湖筆
音韻字典集成　各色詩筒
御纂七經　石版墨油
讀史方輿紀要全書

其餘各欵新到小說及各用品太多未能盡錄倘諸君欲取書目單或飭介或函至定當妥爲附上無悞

南洋總滙新報披露

論說

論僞立憲之足以召亂　〔俠佛〕

近時中國政府。有䂓籌備憲政尤注意之一事。則如摧殘清議者是已。夫一國之政。善者興之。不善者革之。此政府之天職也。而所謂清議者。無論其所挾持之宗旨若何。其發言之方法若何。要其言論與意思之歸宿。終不過盼望於政治改良之一事。故政府之欲戰勝清議也。無異自剿絕其元氣。使之速死而已。吾知政府必將曰。彼最激之清議。足以生亂黨之心。而授之資柄也。然吾又以爲苟欲戰勝黨人。則除盡心力以革新一切政治。慰人民之熱望。以絕彼潛力暗勢之萌。寧復更有他道者。不是之務。而日乞靈於兵刑之末。以從事於剿除撲滅。而冀亂黨之無患。是直南轅而北其轍而已矣。

夫苟準是以立言。則政府今日所宜注意之事亦多矣。各省之諮議局雖成立。而選舉之弊竇。愚民之阻撓。亟爲輿論前途之障害者。宜思有以曉之。盜賊充斥。水旱頻仍。百姓之顛連無告者。宜思有以拯之。農工商業。日益窳敗。以財[illegible]集。金融之恐慌。遂致民困於內。利溢於外者。宜思有以振興之。路礦權利之喪失於外人者。宜思有以恢復之。其將失未失者。宜思有以保全之。財政之弊竇。官場之利藪。宜思有以廓清之。官制之冗雜。種族之階級。宜思有以更張之。以實心行實事。不過數年。而憲政之基礎固矣。民隱盡達。民困大蘇。彼亂黨者。亦且側身四顧。無所用其激烈。或將幡然變計。改從平和主義。以共謀大多數人民之幸福。未可知也。即不然。而國家治安之基本。既已大定。雖有勢均力敵之亂黨。亦無所施其搖動之術矣。

今也不然。日言庶政公諸輿論。而實則鎖閉封扃。不欲民知。甚於專制之日也。日言收回權利。扶植民氣。而實則奉承外人惟恐不至。壓抑清議。無所不用其極也。日言興教育。勵實業清財政。而實則遇事敷衍。且亟亟保持舊法。擁護積弊。不遺餘力也。日言除朝野之壅蔽。化滿漢之畛域。而實則攬財權兵權於少數貴人之手。使得惟所欲爲。而一般驕奢淫佚之豪猾。且悉據要津也。蓋凡關於立憲之政治。不惟其有名而無實。而且適反其道以行之。夫亦寧怪亂黨之挾以爲口實。而欲無清議之責言乎。寧怪其持之有故。言之成理。奔走游說以相煽動。而其勢遂日熾於海內外乎。迨其勢既熾矣。政府乃引爲奇患。百計謀去之而不足。故於國內則防緝之。於海外則禁錮之。於其中之桀黠者。則購充眼綫以牢籠之。於其散處無稽者。則設秘密探隊以偵伺之。於是一般之官吏。奉令惟謹。寧失之入。毋失之出。而其軍警學界。與城鄉紳富。偶遭誣指。輒被搜拿。因之以殺身破家者纍纍矣。噫。可痛也。蓄在政府之意。以爲亂黨一日不消滅。則憲政一日不成立。吾請從而易之曰。憲政一日不成立。則亂黨一日不消滅。故今之政府官吏。名爲誅鋤亂黨。實則不啻製造亂黨。以其壓抑民氣之術。無所不竭力者覘之。即可知也。苟移其製造亂黨之光陰之財用。之心思才力。以製造國家之憲政。即間接以消弭亂黨之勢力。詎不甚善。乃不出於此。而出於彼。竊其禍患之所及。則將以亂黨誤憲政歟。抑將以憲政殉亂黨歟。皆是未可知也。嗚呼。

天津各國租界之一分部

選譯西電

○西八月廿八號倫敦來電　英國政府現因荷囒國之(勒德旦)城有吐瀉症之流行。已飭各關卡凡有由該城到埗之船隻及客商人等均須嚴行查驗。全無時症之沾染方准近岸云

○西八月廿八號呂打來電　英京海面駁貨船之舟子等因要求減短工作時刻之故。屢欲聯同罷工。現開特別大會以投票選舉之法籌決從違。倘此等舟子實行罷工則有關於二萬人之生業且盤運貨物諸形不便云

○西八月廿八號德國來電　日前風聞(希利尼)國皇欲自行退位一事。現得的確消息。謂此事乃傳聞之悞。並聞(土耳其)國抵制希利尼國之貨物一事亦已作罷論云

○西八月廿八號倫敦來電　(廉斯)城(法國地方)之氣球會近開大賽會。該會會員(花間)曾乘氣球於一百九十六分鐘之久行駛一百八十六(企羅米打)(法國之尺度)(合英國一里零八份之五)遂得頭票領賞銀弍千磅。又會員(立泵)得弍票領賞銀壹千磅。又會員(波辨)得三票領賞銀四百磅云

○西八月廿九號倫敦來電　英國政府現擬將(公館)(酒店)(飯店)領取牌照之規費減少若干。以示體恤惟開設客寓各商人仍有不滿足之意。聲言如此辦法尚未足稍紓英京商務之困苦云

來稿照登　（我語）

潮聲

只一日前。聽但有一個婊妐。名叫做要銀。賣新聞紙。共亞番葛佬厮(入聲)叠。許一撮話。正知老巢嘴。乜人畏的故事。茲盡諳得明白了。如今一毛不近死牛身邊。度亞要銀姐。你也無如我何。予等番葛們。果一個錢不破出。看你之衣食。想遲一對地塊來。茲自邇來叠亣。荷蒙固賣各報。度亦快心。想必暢意。料你此行。定然高枕無憂矣。但予每晚閱報時。毫無悽惻。惟怕美人兵一們而已。其次者。不足介意。第你所援。不外紙上畫餅空言。你等後輩。區區唇舌。何足掛齒。容你聘到蘇張之辯。亦不爲奇。目今旁若無人。任意驅使。任意橫奪。是誠諺所謂人在家中坐。禍從天上落。斯言也。就此之後。你宜謹慎。萬勿實蹄。兇貽臨時見晒。切思爲人寄世。莫如娼妓最賤。理宜笑臉相迎。以待青蚨自投。你等纔得強衣飽餐。理害忍氣吞聲。任從嬉戲。方誠青樓約章。以理則是。胆敢放肆與貴人門給。第一來。忘却嚐昔三生有約。樂也蝎融。驕紗窓下。我個心肝。第二來。予爲你繁華。費了許多錢鈔。施恩于你。反將仇報。回想。你有蠻貊之心。予豈無網羅之禦。因日前本欲火速。剝你腐敗之皮。方消一腹之恨。緣你之狗輿未滿。所以暫饒幾刻。徐候計較。或剛你之肉植之。抑炖牝雞之法炊之。亞係將你面部焚之。不然擒你到海傍。送入龍宮。聽蝦兵蟹將吞之。等歟是也先示任你擇之。　叩

商報辯誣廣告

昨閱省城南越報國民報載劉士驥被刺案揑稱供攀之何其武爲商報之注冊督印人閱之不勝詫異本報督印人爲康華(從前亦絕無何姓之人)注冊有案姓名具列一查便知即披閱報端亦可見出名注冊歷年皆非何其武乃該報等無端揑造雖不值識者一哂究屬淆亂聽聞用特表明以分清白

香港商報謹啓

香港商報廣州國事報辯誣再告

再初一日七十二行商報載廖壽華來書一則內有(何其武爲香港某報之督印人省某某某之股東)等語雖不敢將本報等明指查此稿與南越國民兩報所載全同則其誣蔑本報等亦與該兩報無不同合再辯明以俟公論

廣州國事報　香港商報同啓

國事報辯誣廣告

初一日南越報初二日國民報均載有廖壽華來書一則內云何其武係本報股東閱之不勝駭異查何其武並無本報股份顯係有意誣揑造謠傾陷特此辯明以免誤認此佈

國事報白

吉舖出稅

啓者現有吉舖兩間坐落金榜馬六甲覔加先律即大坡宰猪偶對面門牌九號A九號至十號計此舖一間約有二千八百二十英尺之廣一間約有二千九百六十五英尺租銀格外相宜如諸君欲租賃此舖者祈請到中街第二十二號門牌二樓齊智人美亞巴商議便得此佈

宣統元年七月初六日　齊智人美亞巴披露

R. M. M. MEYAPPA CHITTY

外埠閱報諸君鑒

啟者本報所寄外埠報紙郵費一項還年紙收弍元四角賠墊不貲茲定自本年始每份收郵費三元六角閏月照增屆時務希照給幷祈原諒此佈

本報謹白

籌建福州會館小啓

敬啓者近數十年來我福州府屬之人來南謀生者日益增多更僕難數奈利源不甚發達商務不甚振興推厥原因蓋無會館故會館者所以敦鄉誼而聯商情也試觀廣東各府縣會館林立而我福建如漳泉各府則有天福宮永春則有會館他如浙江安徽江西等處不過寥寥數百人而亦有三江公所獨我福州府屬無之恥孰甚焉所以此次邀集十邑同人籌建會館一所並擬購塲設病院立學堂詢謀僉同經已稟明　華民政務司立案望我福州十邑諸同人無論士農工商務須踴躍樂捐成茲盛舉將來造福我同鄉誠無量之大功德也此佈

宣統元年六月初十日　福州府十邑同人公啓

◎茲將第三次捐欵諸君芳名列左

徐瑞海翁捐銀五十元　和興號捐銀五十元　福森和號捐銀三十五元　林學滿翁　王菊濤翁　陳安翁　林寶標翁　以上各捐銀卅元　林新慶翁　吳幼祺翁　楊克昌翁　劉子敏翁　莫發煊翁　陳細妹翁　王京鈿翁　盧覓南　鄭宗秋　柯忠溪翁　以上各捐銀廿五元　黃瑞圖翁捐銀廿元　蔡亦流　鄭文彬　林永樂　金貞祥　鄭玉堂　陳綱佛　鄭耐耐　恆利號　以上諸翁各捐十五元　熊木衛翁捐銀十二元　高益超翁捐銀十二元、春茂號　恆泰號　吳木霖　林長燦　鄭細厝　林貽生　嚴宗煥　黃佛佛　范坤增　李郁亭　楊貞蓮　陳鏡清　李綱明　葉鏵官　林寶壽　黃鈿官　蘇俊吉　陳森烘　林鐘華　鄭文波　劉桂慧　吳興化　楊嫩孫　陳鳴臬　林幼幼　池森官　陳伊九　高嫩佛　楊世忠　蔡禎幹　劉鶴藩　黃成旺　李開鎰　陳連鑄　李開燦　林依興　黃官蘭　謝與霖　林長興　連寶隆　劉十一　張二佛　陳佛佛　嚴孔山　林長逑　鄭土沙　黃必湍　謝鶯臬　陳長隆　朱國春　三合興號　已上各捐銀一十元　倪彥丞翁捐八元　張治興　陳綱金　徐本棠　王依三　李明官以上各翁每捐銀七元　唐兆鏵　吳佛佛　黃金A以上各翁每捐銀六元　銀六元　林金殿　徐金垂　合興號　雙興號　陳伊嫩　吳依福　莫其瑞　王細佛　林一賜　陳樂章　黃居福　李紅紅　陳世喜　汪清濤　林依佛　何涡坤　康祖培　鄭爲寶　鄭文華　李桂官　王芝亭　黃厝厝　譚克琪　趙春隆　陳仁金　柯存炳　王信標　劉耀臣　黃秀濟　吳榮貴　鄧福壽　高希農　劉倚霖　張依妹　陳忠銓　張春金　王德中　黃銘捷　陳振泰　林阿弟　林學自　金依四　張習炮　程宗學　李天金　馬鴻綱　許錫開　鄭克庄　許連連　福鼎興號以上各捐銀五元

第三次共捐銀一千四百九十元

併十二次計捐七千三百七十五元

宣統元年七月初八日　福州十邑同人啓

請將功用據實錄陳以供同胞之便覽爲此膏味甘而芳性純而和補之皆能效驗如神而且掃除烟毒培補眞元凡烟癮之入脉絡骨節者
附錄最經驗各丸藥于左
戊申年十二月初四日

京省

●串通洋商開礦者鑒　蕪湖函云前次串通洋商私挖涇礦之李黎被人指控頃得郭道批云李黎庭辦涇縣煤礦竟敢違背定章與洋商裴禮恩擅立合同合股私開且授洋商以全權若非覺察尚早勢必滋生事端釀成交涉是該商實有應得之咎現執照合同地契既已一併呈繳應再追取捐職銜照呈送省銷一面從嚴遞回原籍酌定年限收所管數以儆效尤希即轉飭遵辦併飭涇縣赶將尤公各礦產一律查封通報除抄摺連合同執照咨送農工商部查照註銷外仍錄報撫部院併候批示

●贖回滬甯鐵路之計畫　滬甯鐵路郵部徐尚書以所損權利過鉅與該路總辦鍾紫垣觀察文耀磋商贖回辦法茲聞有洋員某條陳此事以爲此項權利損失之鉅由於借欵合同此項合同實地球最不公平之合同但取中外鐵路每里資本比較其失自見因特籌擬辦法呈堂鑒定大衆各堂欵賞聞仍交鍾觀察核辦並囑與詹觀察天佑籌議一切觀此滬甯贖回之期當不遠矣

●鐵路電將設專官　農工商部郵傳部各堂憲會商各省鐵路電日漸推廣關繫重要應即添設各項專官以資整飭現由兩部詳愼籌議一切

●撙節皇室經費之先聲　政界人云日前樞府交論內務府查核各處地方歲貢各項品物量爲删擬分別核減以爲撙節皇室經費之先聲故近日內府對於此事深爲惶恐

●議實行殖民政策　政府與理藩部會議佈置蒙古地方事宜決定在外蒙古實行殖民政策近日已擬詳細籌畫辦法

●論編國務體制彙編　憲政編查館日前咨內閣查取閣制書籍聞係該館王大臣於十七日面奉攝政王論交督飭館員照國朝閣制定例參以各國內閣制度編訂國務體制彙編書進呈　御覽

●法部擬集權中央　法部人云該部堂憲現議以法權集於中央爲立憲國之通例現在新刑律既將次頒行若再有所牽扯必至多生窒礙擬將此項問題決定以便奏請施行

●不設徵兵大臣　陸軍部鐵尚書日前與政府提議徵兵事宜某邸議以兵制一項最忌權限分歧現陸軍部軍諮處既經分立若再另設徵兵大臣殊多不便不如由各省籌辦統轄於陸軍部爲宜鐵尚書深以爲然

●議創設商科大學　溥仲路尚書爲振興商務起見議及各省商學之設爲數無多亟宜力求進步以期培植商才裨益商業因擬由部訂定專章於各省設立商業中小學堂並由本部於京師奏設商科大學以爲程度合格之學生升級地步幷籌費深造云

●議請改建陸軍大學堂　探聞某侍御將具摺請罷除貴冑學堂摺中有謂貴冑學堂之設立本爲教育貴冑子弟造就軍事人材起見方今時勢艱難薄海臣民皆宜服身疆場執干戈以衛社稷天潢貴冑受恩尤重益宜舍身赴敵以報國家然　朝廷一視同仁貴賤悉皆臣僕若有等差之見是存歧視之心且各省陸軍學堂殆已遍設王公大臣儘可送子弟入堂肄業苟惟跋涉之是苦倘何戎事之能從即或不然亦可將貴冑學堂改爲陸軍大學無論貴冑平民一概錄取都中人才濟濟不乏尚武之士亦可就近投考遂其報國之情且貴介子弟賢良者固屬不少不肖者豈敢云無若使聚處必至競相誇勝濡染習氣苟與平民一律驕矜之氣當必潛消忠愛之心於以日長庶可作中流之砥柱爲國家之干城云云聞摺已繕就惟尚躊躇未發

●吉長鐵路之合同　吉長鐵路籌辦數年最初中日兩國所締結者爲正約其次爲續約再次爲協約至今日有合同出現茲探其合同之內容約分數項

(一)凡該路工程師及總司帳皆用日人

(二)此合同以二十五年爲期限此二十五年中該路爲中日兩國合辦之鐵路

(三)該路建築經費共計二百十五萬盡用日欵訂明由交清之日起息息銀定爲五厘

(四)訂明該路嗣後之進欵必須存放於在中國之日本正金銀行

●列國對華之野心　據外部人員云此次粵漢鐵路借欵各國干預似係侵占我華利權然揆之時勢各國實有不得不然之舉動殆因秘密確實消息印藏毗連某國覬覦已久近擬修築藏印鐵路由獨脊嶺達拉薩俾得溝通印藏以冀遂其數十年之雄心再由拉薩築至成都能操沿江各省之命脈合川藏於印度緬甸聯爲一氣各國窺破其陰謀遂連雞終鬥而爭不欲某國獨占其利因此德法俄美以圖染指而日本尤乘間而爭則粵漢借欵實逐鹿中原之媒介也

日前政府密電駐藏溫大臣駐英李大臣謂傳聞某國人在西藏有某項之舉動相應速行詳細探報以憑查核

昨[初十日]有人密陳政府某國密偵我西北邊防及蒙古一帶之軍備於邊防甚有關礙等語政府已訪知陸軍部嚴防嗣後軍政務主秘密以防敵人暗偵幷電告伊犂廣將軍該處陸軍練成一協頗嫌地廣兵單務將該處財力通盤籌措能否於今年內練成新軍一鎭之處赶日電覆以便按照情形妥爲核辦

●薩大臣軍港之計畫　聞薩鎭冰對於籌議軍港一事最注意於威海衛榆林港三門灣三處以威海衛爲北部軍港以榆林港爲南部軍港而以三門灣居中控御南北惟三門灣與舟山島及榆林港與霞浦港形勢均佳擬派遣諳悉測繪人員前往詳加考察繪具圖說申報再行核定云

●大銀元票便民　營埠大清銀行新發行大銀元鈔票計分一元五元十元三種每元作上海九八規元七錢三分營埠則隨市逐日懸牌如欲滙往已設分行之處不加滙費此其中有數利焉(一)每元預定價值核算有准(二)携票往上海可以立得現銀(三)大宗數目代爲滙兌不取滙費(四)無論備用何種貨幣均可核計照付有此四種利益故商民無不樂用日來懸牌定價按照鑪銀核算計幾錢幾分總憑商人之買入賣出現在藉此做滙水者實繁有徒將來必通行於全國既可抵制外人之浸灌又可便利商民之携票金容機關莫善於此但不可以輕造濫發致滋流弊也

●東督電商邊防要務　京函云東督錫清帥日前電致政府探聞係報告此次巡閱三省情形並商籌吉林黑龍江兩省邊防擬在延吉琿春圖們江一帶添練水陸軍隊云又云錫帥近電樞府商辦推廣東省墾務并籌舉辦之法政府允可

●德人擴張膠澳之野心　煙台函云近數年來德人在青島經營締造不遺餘力春間在租界外沿海一帶擴充海岸線已開拓至一百餘里又在橫田島山等處私行侵佔并於該澳東南面滿山浮山鳳台山等地建築炮台以阨航路之咽喉又在該埠東北面相度地勢建築炮台以據旱路之衝現在將租界外所侵佔之海岸繪具詳圖大興土木建造屋宇以備駐兵設肆居然明目張膽任意經營又三月間有德水師百餘名至膠州城將城之四周測繪詳細凡城之缺破處均攝以影多日始去聞上月杪又有德兵多名至該城巡閱現已數日訊兵仍未去云

●日人對於長春哈爾濱之評議　有日商浦田利吉日前奉到吉遊歷凡長春哈爾濱三姓甯古塔琿春各大城鎭無不巡閱一週留心考察並著有調查日記凡東省山川道里政治風俗民情物產均詳細記載預備歸國後報告政府茲探其書內容極稱長春哈爾濱之利便一則當東清南滿之要衝一則佔松江黑水之總滙(按黑水意不甚可解當云爲入江省之孔道)物產既豐交通又便以地利而論不亞於上海漢口兩大鎭實爲東三省第一有希望之都市云

本坡

●是殆命帶桃花夾食神者　粵人陳某向受傭于干那律某什貨店前歲杪與一同籍婦周氏姘識遂卜居于南京實得力陳固心細口甯者且有媚內術以故頗得周氏歡周乃出其積蓄之金器首飾値銀三百餘元盡交與陳命其改作出水生理陳遵命而行亦頗有所獲後陳因帶貨往金寶埠又與該埠某院妓婦名帶銀者有嚙臂盟帶銀固不知陳已曾賣身作契家婆奴隸者乃脫籍隨陳另稅一屋居住久之亦遂出其歷年所埋得之纏頭錦値五百元盡以與陳有知其事者僉以爲幾生修到纔得享此艷福矣然有羨之者即有妬之者業日沸騰人言藉藉語云好事不出門醜事傳千里未及一月帶銀之名遂傳至周氏耳鼓中周恨之然生米已成熟飯無可奈何由是因恨成癡竟得一神經病日間喃喃清醒至夜則喃喃語不絕陳衣不解帶親侍湯藥奈周病時發時愈纏綿兩月尚未霍然故雖念及帶銀第以周病重不忍遠離又恐帶銀以久不見已由盼望而生怨望或且生出別故新恩舊誼兩念交縈日夕焦思苦無兩全之策語云無巧不成話日昨陳往市購藥物回登樓聞房內吵鬧聲甚厲急推門入則見帶銀正與周舌戰陳既不敢爲左右袒又苦于左右做人難不得已雙膝點地作叩頭蟲哀求二人勿吃醋叩頭不已且繼之以泣果然婦女心多軟二人爭勝之心竟被陳叩頭叩轉現已二女同居意頗相得陳遂左擁右抱居然作齊人云西廂曲云願天下有情的都成了眷屬蘇學士水調歌云但願人長久萬里共嬋娟二語可以贈陳幷可以贈二婦

●謂他人子　福清人車夫某甲昨晨五點餘鐘牽車行至東陵附近淡水河路邊見有竹籃一隻內貯一甫斷臍之小孩甲不敢拾竟以足將籃踢翻適一粵人至見之以手抱小孩察視之則男孩也籃底復有大銀三元銅仙一百枚小孩衣角上復有五元銀幣一紙甲向之流涎粵人乃將銀予甲而自抱小孩去

●却是因甚事故　昨夜九點鐘牛車水碩莪士得力街尾附近武吉巴梭地方有二中年粵婦在彼苦鬪一則頭破血出一則衫破褲爛仍不肯少休道傍觀者慮其必至鬧出赤身怪劇也羣鳴號呼差二婦始懼一則以手掩面一則以手掩下體跟隨而還

●手段甚佳　粵人某甲昨日下午三點餘鐘肩挑麵擔至豈腐街有某乙呼買先食一碗畢再食一碗迨將近食完忽有同籍人某丙過蹤足其後潛將乙帽子揭去乙回首急欲奪回丙即大踏步竟走且走且笑乙亦飛跑追之二人直向二馬路去甲見其未給値也然又不能追前討索只得呆呆然以目送之而已戲耶搶抑騙食耶數者必居一於是

●如醉如痴　今日上午約十一點鐘吉寧廟街有某甲垂首而行目則半開合一似睡睡者脚步甚忙亂數步即蹶既蹶復起如是者屢狀貌頗類醒人行至街口大馬路隨呼車而去如醉如痴詢屬的當評語

●幸不成災　小坡加叻打厘士(即鐵北索橫街)某店失愼一時火光熊熊冲空而上幸各店伴及鄰右人等齊來急難將火撲滅不致成災燬去各物閩紙値銀五十元云

●有數可稽　四八月廿二號至廿八號一禮拜內本坡居民報故去者共一百九十名　計開　四人二名華人一百五十四名巫人廿三名印人十一名

以本坡人數扯計每千人約死二十五個人云

●報案四誌　杜順甫住在單邊街門牌四十一號報昨夜八點四十五分鐘在本街被仝種人二名搶去鏢鍊値銀八十五元另將伊毆打云伊到捕房時公差搜其身有金頸鍊呂宋烟嘴一支銀二元各等小物又見其衣服光鮮不似被毆故疑爲妄報

●陳桶住美芝律門牌一百七十九號報被四人搶去大銀九十二元嗣由公差拿獲三人謎案

●吉寧人俄過三美住域多厘亞實得力門牌一百三號報伊昨日在新船澳被仝種人二名搶去絲手巾一條値銀五元

●謝逸住在廈門街門牌九十三號報稱被其伴謝才盜去銀一拾三元五請緝

●府案彙誌　(正堂)黃加靈被控在二福街門牌三號欲入藥順住宅以圖行竊今日過堂官判苦工九個月

●林德榮被控在孖佔律搶陳成清銀十四元九角半今日過堂官判罰苦工九月

●(二堂)陳記潤被控在打汝實得力門牌廿號盜火水燈一枝昨日堂訊官判苦工二月

●華人義勇軍械局守門人大炮手怒蘭控告吉寧侍者及其友盜去伊銀紙廿元昨日堂訊官云此案無據判將被告省釋

(三堂)華人小販十一名被控在大坡大馬路賣什物阻街昨日堂訊官判罰每人銀一元否則三天苦工

●凌炳秀被控在小坡鐵巴虱乞食昨日過堂官判苦工一月

敬鳴謝悃

昨十七日時判靈柩出殯荷蒙各　親友執紼遠送厚誼深情存歿均感故特登報鳴謝

宣統元年七月十九日　弟陳合降啓事

州府

△華元化乃被此惡名　吉隆太上老君廟之餘黨道士葉華陀當日謀洩葉已乘機遠逃惟其前髮垂其辮尾以爲一條漏網魚縱遊無礙也豈知法網森嚴不容稍漏昨十六日華暗差長帶同暗差二人在吉隆板底地方葉先榮園內將葉華陀拘獲旋即解入候審所見者僉謂此次太上老君深負華陀云

△虐婢者請看　吉隆狐路街葉甲失去婢女一口已紀前報茲查悉該婢當日實被其主婦鞭撻不堪其苦遂投身于某禮拜堂主持該堂者將婢送往護衛署司即傳葉到堂責其虐待婢僕幷將其婢暫收入保良局以待核辦云

(按)我國婦人之御婢僕其寬大慈愛者固不乏人然常有等毒婦每因小故輒將婢女叢施以炮烙之刑刻薄很毒慘無人理雖曰女子與小人難養然倘能莊以涖之慈以畜之又何難之有頑石倘可使之點頭況人類乎

△壯志堪欽　劉君一忠前受業福州英華書院前兩年嘗在本坡領有煉藥化學文憑近在怡保英國藥房任總司理人之席茲於本月初六日已附英國郵船前往英京肄習醫道似此青年壯志實堪獎舉倘異日學成歸國其裨益於同胞想非淺鮮也君其勉哉

△或有厥冤　粵人李某寓於吉隆峇內沙叻巡捕房後營養有雄猪一頭藉猪之精髓以討生活月之十三日下午三打鐘李方以饔餐飼猪適有人至欲倩李猪播種於其雌者李貪利心切即欲牽猪往惟此猪方食尚未果腹猝被牽扯猪怒以頭觸李李仆於地猪復向李臍際猛噬李腹裂腸出血流如注後得其鄰居多人將猪綑綁并移李送往捕房捕官飭差將猪以鎗轟斃李則甫到醫院竟已因傷斃命云

△案情又變　吉隆太上老君廟一案昨禮拜壹日參政司在護署將葉韓信提訊錄其供詞既畢參政司乃謂此處原巫來由人地方我將此案移往蘇丹王核辦仍着葉照舊担保在外候訊至在廟黨各處拿獲之黨羽八人一律判定解回原籍云　按葉初被逮時不准担保在外候訊至前月廿三竟已准担保議者謂葉或可免罪今忽又移案于蘇丹王案情似有變相葉之能否免罪實不能逆料姑錄之以觀其後

恭頌戒煙上品眞參

尹溪石先生高麗名士以草也書見重於世今者重遊我粵當我國禁烟關治上下一心首以戒除烟毒爲務適先生遊於方便醫院見留醫戒烟者甚夥特捐送眞參同人等感先生高誼遍詢烟癮諸人有不願吞烟丸者服原單酌病人之虛實以眞參配湯藥與服旬餘其引果斷歷驗不爽亦無他病現當縮短禁烟之期有是癖者亟宜驅除毒害然老癮者久已刼耗眞陰戒不得法百病生焉今先生帶來眞參味濃氣厚滋火補元若戒烟得此眞參培助必能杞痼疾生眞陰誠戒烟中希世之品也凡志切戒烟者幸勿交臂失之同人等以其有衛生要藥復具救世誠心謹勸數言俾戒烟者知所從事焉　先生現寓稅館側廣埠茶務公所發售眞參初無派子孫與別人行賣云望勿見騙焉

省城戒烟總會　李戒欺　左愼若
方便醫院同人　朱伯乾　許芝軒　王陸明　凌詠泉　宋俊堂
黃載堂　鄧春畦　曾聘侯　梁峙亭　麥嘉仁　潘展庭
梁伯津　曾堯庭　羅浩川　羅筱侶　梁澤生
親同試驗人本院司事　李兆
親南試驗同人　本院醫生　蘇兆祥　慕喬　康紹聞

今此經驗戒烟眞參如不配原單湯藥又或存拔加減非但不能戒烟反生別病則與參無涉至於酒色烟賭勞傷血嗽瘋積骨痛脚氣哮喘濕熱上炎發寒等症ㄨ不用原藥妄吃温判愈吃愈寒寒愈吃竟至雜治係是自愎　諸君自愛爲直參四枝一兩七元五枝一兩六元待售

宣統元年又二月廿三日　星加坡馬交街廣福成白

亞東經驗遺精藥水

此藥水專治小便頻多遺精洩夢等症無論遠年近日雖至垂危均可醫治有斯患者請移玉到本葯房購買可也

本藥房在星架坡詩里衣律門牌一百一十號　斯地藥房謹啓

宣統元年七月十七日

The City Dispensary.　101, Selegie Road.

請換粵漢鐵路股票

啓者本號代收粵漢鐵路二期股銀各股票經已到齊請各股東速携本號發出之憑單到換回原股票幸勿延悞

宣統元年四月三十日　星嘉坡廣恒號謹啓

專件

照譯澳洲禁限人民入口例

澳洲聯邦政府禁限人民入口例西歷一千九百零一年定 此例係議院一千九百一年第十七欵議案議定 此例再經一千九百零五年第十七欵議案改正又由一千九百零五年第十九欵議案改正又由一千九百零八年第二十五欵議案改正 此例係禁限人民入口兼驅逐犯禁人民出境事宜經於西歷一千九百零一年十二月廿三批准 計開一此例名一千九百零一年禁限人民入口例 二例內所稱官員二字即指本例所用官員或海關員或武弁通稱曰官員大臣二字係指外務大臣 三凡下文所列明之人民概不准入口即下文所稱犯禁人民計開(甲)默字不對者如官員將無論何國文字說出五十字面試入口之人民該人民未能照字寫出不准入口定用何國文字之章程須攄在上下議院案頭必以三十天爲率或過三十天仍須候上下議院議定發表之後方可作爲定章(乙)凡人民經大臣或官員審度該人民將來必爲無賴致累養濟院者不准入口(丙)癡呆及顚狂之人民不准入口(丁)凡有疾病能傳染別人者或病勢險者概不准入口(戊)除國事犯外凡經定案之罪人如已定監禁一年或一年外如監期未滿或未經赦免者概不准入口(己)凡爲娼妓或靠娼妓養口者概不准入口下文所列不入禁例(子)凡執有大臣給予執照者或經政府授以特權之官員無論駐紮本洲或駐紮外處者給予執照概准入口該執照格式暫附本例 (丑)英國之水陸軍士(寅)各國國家船艦之船主及船上執役人等(卯)船主及船上執役人等寄泊在澳洲各埠之時均准登岸惟船主務於船未放行之前將船上人等排列俾官員點驗倘照船牌所載之人數與入口時人數有缺一人此人照例當爲犯禁人民船主即有辦論若不能滿官員之意即作犯此條例(辰)凡各國派來執有文憑之官員均准入口 四所謂執照者須定期限外務大臣可隨時註銷倘免票執照業已期滿或經註銷該執照人若仍居留澳洲即作爲犯禁人應驅出境凡各船按此章程載此等人入口不作犯例其船主船東或租船人代理人概不追究 四(天一)倘外務大臣由憲報出示佈告經與別國約定准該國人民入澳洲該國人民在所約期內准其入口不用默字(天二)外務大臣須候上下議院將該約公酌定准之後方能出示佈告(天三)倘將該示作廢亦須外務大臣由憲報佈告方可 四(地一)不拘何人凡有在澳洲住滿五年之數將要離澳洲准照章程向奉有政府給予特權之官請領執照將來依執照所限期內回澳洲之時准其免行第三節甲條之章(地二)該出執照之官員准該人民所請與否聽其主裁所出執照之規費須照定章繳交(地三)若外務大臣查出照本章程所給之執照有虛僞情形即將該執照註銷便作廢紙或將原照收回(地四)不拘何人如照本章請有執照按期限回澳洲即免默字將執照繳交官員可也 五(一)凡人民或私逃上岸或由未設官員之境而上岸一經查出務要試令默字如默寫不出即照犯禁限人民入口例辦理(二)凡到澳洲在一年之內者隨時可令默字如默寫不出即照犯禁限人民入口例辦理(三)凡有人告發該人犯上所列五二欵之章倘無別樣憑據所具狀詞即可作爲憑據無須再問口供 六凡犯禁人民入口例之人民照第三節甲條所載倘官員准其登澳洲之岸或留住澳洲務必照下之章方准計開(甲)登澳洲岸時或默字不出必須繳貯英金一百磅(乙)自繳該英金之日起三十天內該民務必向外務大臣請給一免驗執照(如所定之格式)或離澳洲則前所貯英金一百磅即可領回否則將全欵或若干充公該人民照犯禁限人民入口例辦理 所有人民照此章登澳洲之境則該船主船東代理人或租船人概不干洽 (未完)

奏摺

署理山東巡撫孫寶琦署理兩廣總督山東巡撫袁樹勛奏籌辦憲政情形摺

奏爲遵 旨會奏籌辦憲政情形恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣等恭讀光緒三十四年八月初一日 [illegible]

應會同前任將前任辦理情形詳細奏明以期各有考成等因欽遵在案臣寶琦於本年六月初六日馳抵山東濟南省城業將接篆任事日期據實奏報迭次會晤臣樹勛商搉目前應行籌辦各事宜査據案卷證明事實復遵上年會同詳奏之 諭旨謹爲我 皇上縷陳之査原奏期限清單第一年期督撫所應辦者祇一項第二年期督撫所應辦者共八項臣樹勛於本年二月間遵照憲政編查館奏定考核科章程業將第一年期所已籌辦及第二年期應籌辦而已預備者專摺奏陳奉 旨欽遵在案自茲以後本年上屆截至六月爲止照章應俟八月內分別奏咨惟現當交替之時所有辦理詳細情形臣樹勛智慮多疏倖植初基於一簣臣寶琦涓埃未報敢虛逝景於九年經事有後先責任無輕重此微臣意見所同上憤 卑明釋者也査第二年期督撫應辦者八項一曰舉行諮議局選舉東省於上年七一月派司選員分赴十府三直隸州先之以演講繼之以調査又督飭各州縣分辦爲三期一爲選舉人名冊告成之期二爲選舉人名經審査判定清冊告成之期三爲初選舉投票之期其間勸懲互施於急進之中尤以力除豎擾爲第一義 (未完)

強種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET,
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六亞運由十一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健强夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上樽單備華英文字明如何用法至欲代本公司賣此藥亦可函達 星架坡代理處總滙新報
戊申年五月二十八日 會豐商店

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
125th W Street New York N. Y

本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種藥品專治痔疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速二十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占 如無功效原價璧還此藥乃士耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者宜刻速購治庶免血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈 鳥約爹士夏的大藥房披露

最新發明不受花柳傳染之妙藥

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New. York N.Y.

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如癖疔楊梅瘡瘍等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治法尙無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回 每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好俠邪游者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不虞累贅樽上備列華英文詳如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

賠受聲明

啓者小坡舊實得力律門牌第二千八百二十九號萬昌號茶貝生理原係萬利豐德昌號自光緒戊申二月間合股開創歷來無異今各志向別圖願將萬昌號生理數目家器全盤賠與鄭順昌承受從本年七月初十日截止爰請公人李順添老龍鑑臨核算所有萬利豐德昌號股本冊利一切當公人面前概領完訖其萬昌號生理數目家器全盤交與鄭順昌承受經營而 諸寶號有與萬昌號交易往來滙對等項請速前來對核限至七月廿九日爲止苟有不符方可轇轕清楚倘賠受之後萬昌號生理盈虧與萬利豐德昌號無涉即與 諸寶號交易往來等欵由鄭順昌號是問亦與萬利豐德昌號無干此佈 告白
大清宣統元年七月十七日
大英一千九百零九年九月 [illegible] 號
萬利豐德昌號鄭順昌仝啓

和嘛范打銀行

NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK
(Nederlandsch Indische Handelsbank)

本銀行於一千八百六十三年開創於荷京分支於海牙加勝吧泗水三寶壠萬浰英勝嗎瑤威池暑盛新嘉坡香港其他若英比瑞德澳法美加拿大澳大利阿非利加直角并哩文北加浰吧東坤甸日哩望加錫萬即嗎辰望加塿舊港上海廈門梹榔嶼仰光孟買吉里吉打嘧叻士加浰霧加勝止西貢網咯日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本壹千伍百萬盾實收股本壹千弍百三拾七萬八千壹百盾公積盈餘弍百七拾伍萬四千叁百三拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬叁千伍百陸拾元七角本銀行歷經各處紳商迭乘關照特爲奉達諸君或滙兌他埠或按揭本地或積聚來往或當貨借銀以及銀行應爲之事不防依時面議自當格外從廉敢乞俯賜光降指示於仰蒙照顧之餘兼得暢聆清誨尤屬私心所深幸也
茲將士商寄存本銀行利息列左
十二月爲期者四八仙 六月爲期者三八仙半
三月爲期者三八仙 來往日息則二仙半算
大英壹千九百零九年鳥兀月拾六號
本銀行總理緞羅閣 買辦陳卓然仝啓

APIOLINE
CHAPOTEAUT

Rigaud & Chapoteaut
VIAL
PARIS

恭頌良醫

謝宗海先生粵之岡州人也藝擅岐黃醫深學博弟漆木街三益龍寶山染此陰虛氣喘之症茂興鐘表舖蘇裔南荆妻女子三人染陽盛傷中陰道失持之症求醫調治經久罔效適遇友人李棨者說及 謝師宗海醫極高明樑昔有足患不能行動亦經許久醫皆用補壓不見效樑後聞傳說 謝師之明姑往求診脈云樑火熱中筋遂用大清之葯拾餘服全愈樑便弟龍寶山蘇裔南請師治理予二人又往請治診弟龍寶山之脈即說陰虛氣喘之症經分理析是以服葯十餘劑遂全弟蘇裔南請他到診荆妻女子云及陽盛傷中陰道失持見其辨症診脈極其精細是以服藥數劑而愈然後始知 謝宗海學問思辨之精深友言之不謬也弟龍寶山蘇裔南均蒙其惠謹誌數言以銘其大德俾得有病者知所問津耳予非確實斷不肯錄以悞人也切實遍 告
謝宗海先生寓吉寧廟左街門牌三十六號
宣統元年七月初六日
漆木街三益號龍寶山
茂興鐘表舖蘇裔南 仝誦
牛車水番案尾李棨記

新到各種菓露寄售

安樂公司之菓子露係搜採各果原精製而成露此露一份可開清水十份飲之能解渴生津開胃消食誠居家外遊養天利便之品價廉味美與別不同請諸君嘗之果不謬也 請認醒獅商標
寧檬露 香蕉露 杏仁露 大樽實銀二毫八
玫瑰露 波羅露 桑子露 小樽實銀一毫半
己酉年六月初一日 [illegible]益號 中興藥房 黃泰號仝啓

星士神奇

嘗思命之理微相由心轉人謂相命一道似屬無憑而不知果遇實學眞傳則趨吉避凶其應如響有令人不得不信者如現在叻坡之樂道山房先生是矣憶去春予求先生推算八字所判已往未來吉凶均皆符合其判予去歲凶星入運六月必然被果妨破大財妻之八字犯產星九月恐遭產難而亡今年春初可由貨殖得財巨萬等語予初未深信不料去夏因担保敝戚謝炳長借債六千四百元被他私逃累予抵還方信其驗因即爲姜氏買保險五千元果九月姜因小產母子俱亡予感先生指示始買保險藉以彌補因益信之本年正月新市予即放胆多辦雜貨柚木米谷各大宗又果獲利萬餘元此皆賴先生指點迷津乃有此不幸中之幸也竊思前事靈驗未足爲奇而能判後來三事無一不靈且又不差月期即謂 先生爲古之子牙君平亦無多讓感銘大德永誌不亡謹登於報聊表揚亦使世有欲知吉凶預爲趨避者得所問津焉 樂道山房先生館寓牛車水大馬路吉靈廟側便即
劉廣泉二樓
己酉四月廿五日 福萬泰張受志敬白

李影相 昆樓廣告

啟者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西上等物料聘請藝師皆係著名研究新法尤得蘊微精巧映相不論大小務必求精美以存本來面目放大尤爲精緻絕倫且多備山水亭閣諸景中西男女服飾以便 諸君隨意選擇無不配合得宜欲留眞面目者盍來試之敝館設在嶋家山脚中華總商會斜對復得眞傳業于影相一道雖妙
維待茲此佈
光緒三十四年 [illegible] 月 十七日
昌 告

星架坡中興大藥房廣告

優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等銅眼鏡每個三員半
上等銅眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒

風濕骨痛葯酒
何路士補腦酒
乳白鱉魚肝油
麥牙甜魚肝油
七日香花露水

此牛肉汁爲補身最的當之品
每樽含牛肉功力十磅
每樽價銀一元五角
每打十五元

歐西藥料大幫發行 (價最相宜)

此露氣味清甜極易入口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經强壯益腦健脾補血補氣固本培元若治皮黃面瘦男女房勞過度心腎不交陽萎丸䐈子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒血氣不佳不思飲食虛損等症服此大補神經露立能奏效誠尙稀世之聖藥也
大人每日三次每次服壹大匙羹小子則半飲可矣
每樽八兩庄價銀一元二角半 每打一十二元
星架坡中興大葯房監製

冒效必究

廣東

◎軍鎮分權　閩陸軍部移交軍諮處之文牘案卷內有開缺外務部尚書軍機大臣袁世凱之條陳軍制奏摺底稿查其入奏時仍在直督任內其軍制悉本於德日兩國成規參合擬訂此次遇國章哈漢章兩君所擬軍諮處制度即照袁大臣原奏略加刪改其軍鎮分權制度列下　一軍鎮統制受該管督撫陸軍部軍諮府之節制總其指揮命令帥帶各該鎮屬下全軍　二軍鎮司令參謀處各等參謀官贊助該鎮軍務受該鎮統制率領分隸於陸軍部軍諮府　三司法養務各等司法官直隸於法部憲兵部爲軍鎮中獨立處所掌全鎮司法大權此即軍鎮三權分立之大畧也

◎度支部仍眷眷於粵東賭餉　度支部咨粵督畧謂粵中既擬禁賭而加征雜稅抵補賭餉自係不可緩之要圖惟賭餉一宗歲入甚大僅藩征他項稅餉尙不足以相抵若再加征賦民力有限其何以堪務酌度地方情形別其緩急量爲輕重俾小民無失業之患而國家得實收之益云

◎德領事又欲干涉自治會言論　督院現接廣州口德領事照稱雙門底下街振興實業會社向禮和洋行購買貨物約銀七千一百元過期日久迭次催問均無以應隨由該會社司事梁飛進自願將舖底物業一概交與洋行作按書立按單交執爲據并當面訂明如三日後無銀取贖即任洋行將此項舖底物業自行投賣得銀抵欠詎逾多日該會社仍未將欠欵籌還該洋行迫得登報定期開投當時梁飛進等並無異議迨經開投後忽有人指稱洋行不應開投不准投得之人承受此項舖底物業聲勢洶洶難以理論似此反覆無信實屬大礙商務業經本領事將此案照請番禺縣公辦現閱各日報載有自治會傳單內言現接振興實業會社股東欠戶司事等函述各情德商禮和洋行因欠貨項尙未核實數目亦未禀由德領事照會地方官固無公證人乂未報知警局擅入城內將該舖底貨物暗串開投實屬蔑視國權摧殘商務本會有維持商業之責尤應集衆籌商等語又載二十日會議何惠農將此事辦理情形對衆宣佈并云番禺周令已照會德領事官詰問衆皆憤激咸請聲重國權設法對待主席請衆籌議辦法關佐田提議禮和洋行因該社欠項尙未核實并未禀由德領事照會地方官乂未報知警憲硬將該舖底貨物暗串開投野蠻無理應即禀請督憲知照德領事追究該洋行以擾亂商場之咎自後尤應嚴行約束該國商人恪守規則毋得妄行嘗試以維商務而保國權等語閱悉之下殊深駭異查自治會對於此事並不查訪明確祇憑一面之詞遽指洋行爲不合斥爲野蠻無理殊不知伊等之不分是非肆口辱罵更爲野蠻無理之尤似此行爲實屬有壞洋行名譽該會既自稱有維持商業之責何復破壞商人名譽應請貴護部堂嚴飭自治會毋得以未經查確之事遽行登報謾罵致傷睦誼云

福建

▲二角起訟　寮仔後某客棧內住各省往來行客甚多昨有閩客甲乙二人與皖客丙丁二人同住一棧彼此熟識遂相約叉麻雀消遣已多夾矣昨因甲與丁算賬錯洋二角甲謂未收丁稱已給各執一詞始而鬬口繼則鬬手終爲巡士聞知一并捉將官裡去云

▲電部挽留商總　總商會本屆新舉董員於十一日接准林總理送到部憲電諭以本總理邀蒙部憲允准告辭遣即傳知諸公開會另舉以資接辦等云諸位董員於十二日下午開會僉議廈門商會總理關係非輕仍再電懇部憲援照向章以林總理再爲代辦等云決議後均先簽名請施坐辦主稿閱定後復蓋各號印信茲將電文錄左

農工商部憲鈞鑒蒸電奉到已遵傳知各途部議董商員開會另舉職等公同決議僉以廈門商會總理關係非輕且於才地資望四字悉合目下實難其選可否援照向章仍准以總理林爾嘉作爲代辦以慰衆望而資實益深感公便廈門商務總會全體董員同叩元

▲前報漳州府屬漳浦縣界革匪串同土匪擾亂一節　茲有某洋行運油船由漳浦近界囬廈云起事之時祇有六七百人因官兵久不至致日聚日衆漳浦相近之銅山海口已有英國兵輪一艘停泊該處查察濟匪軍裝而官軍尙未見到至今匪勢雖盛現在專事招附叛亡未有擾害地方百姓而起事地方之百姓早已罷市惟未敢公然逃避恐匪黨藉端興鬧祇暗中遷徙而已

▲漳廈鐵路三年成路百里股銀一百三十餘萬告罄工程師逃歸陳總辦深居北京籌莫展竭力運動委卸竟蒙郵傳部允許委陳炳煌接充總辦陳係安南華僑報捐廣東知府現充廣東戶部銀行總辦前本鐵路議董去年因挾私遷移路線與協理葉紫綠大起衝突此後遂不干預路事今因陳寶琛之運動郵傳部竟忘漳廈鐵路爲全商股之路不待股董公認而居然派委未悉將來到局視事協理諸君肯降心相從乎

花翎二品銜軍機處存記道特授新嘉坡兼轄海門等處總領事官左　爲

出示曉諭事照得本總領事於宣統元年四月二十八奉准兩廣總督部堂暨廣東勸業道文開源豐潤銀號在北京天津上海甯波漢口福州廣東汕頭廈門香港等處開張業已四拾餘年素稱殷實經理官商各欵誠信相孚今擬擴充商務特來坡埠設立分號仰爲保護等因本總領事准此查該號商在坡設立分號賃定土庫街十二號門牌房屋專理匯兌僑爲聯絡內外利便華僑起見茲准前由合行出示仰各華僑一律知照特示

宣統元年五月廿五日示

新架坡源豐潤中國各省滙兌告白

啓者本號厚備資本開設中國北京天津上海甯波漢口福州廈門廣東汕頭香港等埠已歷四十餘年經理官商各欵誠信久孚特分來坡開設土庫街十二號門牌擇吉七月十五日開張即西歷八月三十號專理中國各省滙兌兼營積聚銀両如蒙價値格外克己數之鉅細均不計爲光顧請到本號面議出入

甯波官銀本號設江北岸　汕頭官銀本號設昇平街　海口官銀本號設大街　漢口官銀本號設張美子巷　北京本號設施家胡同　天津本號設針市街

上海本號設後馬路　杭州本號設高銀巷　廣東本號設濠畔街　福州本號設楊橋巷　香港本號設文咸街　廈門本號設洋行街

▲通滙各埠▼

盛京　貴州　湖北　漢口　江西　湖南　奉天　四川　杭州

河南　蘇州　吉林　山西　甯波　山東　南京　安慶　北京

天津　上海　烟台　廣西　湖州　福州　廈門　廣東　香港

汕頭　海口　雲南

宣統元年六月廿四日

潮州醬園公局各號改良收數鎦水規章

The Allowance of percentage with copper mixed in dollar By The Tew-Chew Salt Condiment Society Singapore, 16th Aug. 1909.

蓋聞鑄水找出市價之浩大當斯業者莫不蒙其折蝕本同業等所以遲遲不敢宣佈希望尙能恢復於前時是以我人週年遭無形之虧蝕有不堪設想哉況現坡中各行俱概日見減扣因商務中苦情萬不得不改良耳本同業所有與坡中廣貨行香潮郊交易還數概以銀八鎦二均同唐山貨物何分彼此自茲以後務須平等扣除公議自七月初一日起沽出貨件一律銀八鎦二　諸君光顧先此聲明免致後論倘同業中有敢徇情陽奉陰違一經查出公議科罰大銀伍拾元一半賞給報信人一半充入公局立約是實決不食言此佈

中華己酉年六月廿五日　同業人簽押公啓

電帶已到

哥羅士文電帶之功用已詳載告白內茲由該博士將電帶寄到如諸商翁欲購者請到本報面議貨到無多請速購取

宣統元年七月初叁日　本報披露

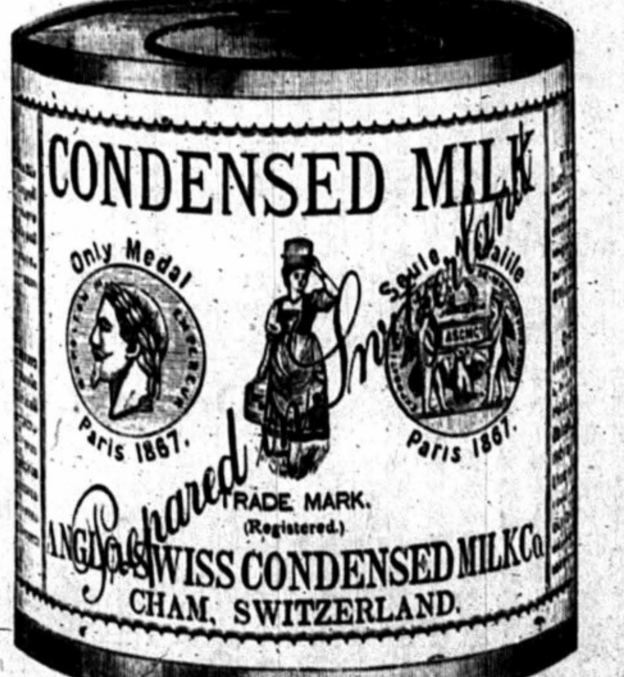
美國東西大藥房藥品已到

強種卑霸羅瑪珍珠丸每盒五元七角弍占　廿世紀最妙生髮聖藥每枝一元七角五占　二十六點鐘時包愈各花柳症妙葯每盒三元九角六占　最新發明不受傳染花柳聖藥二元二角

石叻會豐商店代售

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新栽眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山檀門等處每年能銷五百萬罐亦可謂盛矣僑夫當此中國圖強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服并補百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之信言始不虛謬也



西一千九百零九年四月三號

企公牛乳公司主人謹白

暹羅啓南新報出世廣告

海外華僑六百萬而暹羅居其半舉國農工商業皆操於吾人之手天然一大殖民地也本報宗旨以開通民智主持立憲爲主而於殖民政策尤致意焉已於十二月初拾日出世凡表同情本報之主義者乞到南洋總滙新報購閱可也

大清宣統元年六月十二日　暹羅啓南新報啓

香港商報廣告

本報自開設以來風行海外各埠爲久閱者所歡迎今年復極力擴充加增三張大紙多添特電圖畫加聘主筆訪員材料豐富言論精確消息靈通誠爲報界中不可多見如有閱欲者請將報費郵費先函寄香港上環海旁商報定購自當從速寄上此佈

愛國者注意

Best Beverage

THE CONNAUGHT Aerated Water

沙示　梳打　桑子　檸檬　鮮橙

林租士　埃士奇廉　發行相宜

華商創製安樂水

石叻豈腐街口會豐商店啓

緊要告白

東西藥料公司來函云彼處常接到三州府付來買藥之信惟信內所夾之紙幣彼處概不通用嗣後　諸商翁如欲光顧者請直接與總滙新報相商蓋該報乃敝公司在南洋一帶之代理人辦事一致斷不有悞云云合函登報以免諸商翁誤會并免來往轉折之弊此佈

東西藥料公司披露

△代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啓者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川汕頭香港海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股逼請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香港汕等處諸同胞互相附認者無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以無負該公司合羣興業之至意合函登報廣告凡我合坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十滚先收四成依滙兌市價照收

一收股月期限定四個月自五月初一日起至八月卅日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該值理專責

一公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公司填發收據

宣統元年五月初六日　新嘉坡中華商務總會公佈

華生影相放大新張廣告

WAH SANG

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT AT MODERATE PRICE.

No. 15, HIGH STREET, SINGAPORE.

啓者本主人攷究泰西光學歷有多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于水仙門大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌俟貴客之光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉收藉播微名茲際新開特此佈告

宣統元年三月初二日　華生影相主人謹啓

再示[illegible]仔之禍孫

（冷震）

觀于汝昨日所言。汝倘知人世間有羞恥事耶。在汝之意。以爲強詞奪理。足以娛閱者之目。孰知汝不學無術。雖強詞亦不能奪理何哉。此等謬論。本不值識者一哂。寧倘有駁辯之價值。然余終不能已于言者。則汝以乞丐身。作貴人語。不揭破汝之假面目。汝將益施其魑魅罔兩之技。自欺以欺人矣。推汝云。現時粵垣妓女。賛婚。倘能唱解心數語。聞之不禁失笑。憶余廿五年前。涉獵于珠江花界中。其時妓女之能讀識解心唱法者。已渺不可得。及光緒丁亥。余從四會嚴烈先生游。（是時先生年已六十七）（先生精音樂尤精洋琴。粵城音樂家推爲絕技）每于茶餘飯後。聞先生談論粵謳之種類。及解心之源流。與其唱法。（先生曾將舊板及手抄之粵謳數本贈余今倘藏粵城親串家）比之城市間瞽姬所唱者已大爲差異。遑論今日。然則汝所云現時粵垣妓女。倘能唱解心。豈非自欺欺人乎。況汝自童年流落在南洋。初在張某店中作臙鴨虫。嗣以汝偷張某之脫牙鉗。及氣羅長彩。被張某逐出。遂流爲乞丐。至光緒正月又在粵海廟門首賣生菜。及後在馬交街（即虱乸庄）妓院中走動。食冷飯殘羹者數年。始蒙陳某憐汝。引汝入某店。教導指點。汝始略識字。自是而後。汝又立品不端。常偸鴉片。（粵諺名曰趣猪鴉綠）偸烟屎。爲陳某所鄙。幸其時星州風氣未開。文人少到。故汝得苟延殘喘以至今日。粵垣歲牆作何狀。街道作何狀。汝倘未知。又奚論珠江花舫之作何狀耶。今汝不知自量。作種種謬論。欲熒別人之觀聽。故余將汝之眞面目揭出。汝雖巧言如簧。亦難掩汝眞面目。與歷史也。謳王徽號將自今日始永入地獄。

小說

短篇小說 新髮辮

精裝假辮。獨一無二。如有賜顧。格外便宜。一黑字金漆招牌。高懸於某店門前。

近來此新流行物。出于剃髮匠之手。而裝飾於蓬蓬勃勃者之首。或光而且禿者之頭。竟難辨其眞僞。以故生意頗不惡。

（其一）雅慕時趨。將八千根煩惱絲齊根剪去。久而久之。又覺不甚雅觀。見異思遷。不得不裝此假者。（某日）向該店成一交易。

（其二）入學堂。專習體操。衣逼窄緊小之衣。後拖一細小之辮。轉側運動殊有妨礙。盤于臘際。又礙操帽。因而割之。其後畢業。無人顧問。輒棄其業。不得不裝此假辮。（某日）向該店成一交易。

（其三）肄業外洋。改易裝束。翻然而去。迨其歸國。恐辱國體。不得不裝此假辮。（某日）向該店成一交易。

吾友將次西渡。欲入某大學。出洋之前五日。一切裝束。亦已棄中而易西。驟視之殊雄偉也。（某日）與之餞。約時已過。而某猶未至。及其來則復高拖髮辮也。余曰。烏用是。吾友一笑置之。余不及根究。陪座者曰。不過爲他日謁見欽差及留學生監督地耳。又何疑。余笑。吾友亦掩口大笑。

嚐昔之夜。三三兩兩履聲橐橐。意氣揚揚者數人。亦入裝假辮店而交易。余適過此。知亦不外以上云云數種人物也。遂掉頭不顧。既而入某茶居。赴某友之約也。啣茗談心。頗多樂趣。坐未久而此三三兩兩。履聲橐橐。意氣揚揚者。亦接踵而至。適踞隔座。隔座有衣服麗都之少年起而拱手曰。諸君久別。何日榮行。此去前程萬里。非舉人。即進士。探囊取物耳。可喜可賀。此數人者。謙遜至再。

坐甫定。其人又言曰。聞殿試東西洋畢業生期。在四月十日。今已出榜矣。君見之乎。有應之者曰。未知也。其人曰吾輩約于後日行。餘語隱約不可辨。余歸而思。自曰。辮之爲用大矣哉。夫辮之流行。非古也。古人無辮。今人有辮。俗人無辮。而俗人有辮。西人無辮而華人有辮。界甚明也。今既有不古今不俗不中不西之留學生。而始有此可古今可俗可中可西之假辮。於是作新髮辮。

雜著

詩界

送酒鬼文

余酷嗜杯中物。尋常讌會。非麴生主。則爲之不歡。惟量不甚豪。每飲輒醉。醉輒無狀。朋輩苦之久矣。昔大禹惡酒而儀狄疎。衛武悔過而抑詩作。余不能做聖人亮。然損精神。殘肢體。而無悔心。大有醉吟先生醉復吟。吟復醒。醒復飲。飲復醉景象。藉非魔鬼纏擾。何至沈湎若斯。戲爲此文。遂汝歸藏。

大地搏搏。元氣絪縕。窺然獨處。誰與比倫。富貴功名。都如夢幻。我羨酒徒。風流放誕。先民有言。萬事俱空。不如歸去。杯在手中。知章乘船。伯倫荷鍤。維彼醉仙。我用我法。晉有陶潛。唐有李白。是曰酒豪。號稱曠達。古來聖賢。闃寂無傳。惟有飲者。名留簡編。鉛槧某人。聰明誤我。盡信詩書。受茲坎坷。開筵坐花。飛觴醉月。爛醉如泥。逼人咄咄。平原十日。太傅中年。不堪回首。對鏡自憐。撫茲頭顱。失我眞相。非鬼揶揄。云胡放浪。此性不滅。雖悔何追。爲文遂汝。大放厥詞。鬼有所歸。乃不爲厲。汝其來前。聽我妙諦。某當稚歲。營巢軒軒。地多勝侶。家是名門。自謂卓犖。笑駒在轅。氣雄一代。跌宕乾坤。冠蓋縱橫。爭相結納。自與汝游。携壺挈榼。當其昏醉。屢舞傞傞。劉四罵座。不爲依阿。身無媚骨。行與世忤。孑然寡儔。實徒自苦。某雖貧窶。相安撲拙。不受人憐。不因人熱。范丹釜甑。相如四壁。聊可娛。胡爲形役。自與汝游。日在醉鄉。親知枉顧。倘做胡床。載酒問奇。傾我懷抱。忽發狂言。玉山頹倒。相逢一笑。莫漫愁沽。人情冷暖。冰察無徒。（未完）

瓜月因華僑夜焚楮帛即事有感 七絕二首

挪去金錢數萬千。阿房一炬又依然。早知浪費全無用。悔不綢繆公益先。

急甚燃眉尚未知。紛紛焚楮要趨時。幾人喚醒痴迷夢。莫被強鄰笑睡獅。

寓同濟醫院內謝祝軒未是稿

尋姪告白

啓者敝姪鄭輝係香山縣橋頭村人氏現年約三十五歲當敝姪來叻年方八歲隨母二嫂到叻偏工僕爲口奔馳先往雪梨覓食隨又往大西洋營生不相見者廿餘年至昨日僕由大西洋抵叻尋訪他母子不知去向今僕年已老甚欲見姪一面又不知他母子有在叻地或往內埠傭工否故登于報端如有四方君子知敝姪鄭輝并他母二嫂下落可即到石叻牛車水戲園前街橫街門牌第五號二樓余好林賣涼茶處或間哥笠實得力八十一號門牌廣聯益號張亞祐便知間鄭成便得帶往尋見敝姪即謝茶資十五元正決不食言此佈

宣統元年六月廿七日 香山鄭成披露

聲明廣告

啓者本月十三日弟所出承頂小坡域多利紅毛打鐵街再發號雜貨酒牌家器店底而并無承他之賬目茲因各債主到舖追討數項扑還諸寶號扑盤不足致此各債主出頭爭奪弟思如此刁難業已向張建試翁過辭將該再發號家器店底雜貨酒牌一概退還原主 諸寶號如欲索討該號欠項者祈即向張翁理會與弟等無干理應再佈此啓

宣統元年七月十八日 許國權 許可芸 謹告

源昌生醬園

遷寓廣告

啓者本號現遷往吉寧街南洋總滙新報右鄰門牌第一百二十二號備諸大商號光顧及有來往函件請惠交該處便妥特此告聞

宣統元年七月十六 源昌生號披露

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

眼鏡及藥料出售

各項物均由歐洲辦到上等葯料

常有時欵精巧金圈銀圈眼鏡式式甚多發售

司理人端拿之得律風一百四十三號

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品敝遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時欵精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之欵式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者 并自製B.D.藥水此藥馳名已久居于熱地者宜擦抹之能消暑毒及一切週身發癢又有辟穢藥水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手握電機能治各病及壯身體并有淡巾藥粉耑治發熱及頭痛之症又有B.D.洗髮藥水以之洗髮甚爲淨潔不染他穢物又代賣級勝士麥精敏魚肝油 高羅闡所製威加爾士消血藥水 美勿羅那清血藥酒 然呢理淨牛乳 本葯房時有各欵葯水葯油小童牛乳粉又各色香水不能盡錄 諸君光顧者請移玉步新星坡勿得里律門牌第四號購買可也此佈

丙午十二月十九日 德律風係一百四十三號 勿里智士葯房司理人端拿謹啓

請試雙妹嚜花露水菓子露

註冊商標

雙妹嚜各種菓子露

檸檬 玫瑰 甜橙 桑子 杏仁 沙士

香蕉 波蘿 士多俾厘 埃士忌廉 梳打

將此露一份開清水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此露有各菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可小之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近日將招牌之上加多雙妹嚜爲記以免漁目混珠 諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也○各埠洋貨舖均有發售

大樽四角 小樽二角半 半磅庄銀二角半

各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便成如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用法先蒸菓子露次蒸氣粉然後冲水用小茶匙乘攪勻較氣便滾 上

恒益號

松柏街 [illegible] 號

三蛇胆陳皮 獅嘜各欵汽水 架吉打香梘

菓聯合眼丸 三蛇胆胡椒 正庄白樹油

[illegible]珀[illegible]蛇丸 大皮邊道帽 義安山玉桂

化痰止咳丸 安樂香水 各欵藥子露

宣統元年六月廿二日 本號 [illegible]人謹啓

哥羅士文醫學博士電帶廣告

世界上佩此電帶者之衆不可勝數此電帶之功能醫各種疾病又能令人免病爲從來之所未有苟無病之人佩此電帶則可保其身體壯健延年益壽謹將哥羅士文醫學博士之養生電帶能醫各病能免各病及宜立刻購一條及勸諸君向本公司各代理購電帶等故錄於下○人之生命以人身內之電爲最要有電則存無電則亡凡人之病皆由人身內之電太弱或不足所致此電帶能保全人身之電及恢復所失之電一佩上此電帶則人之精神頓爽與未佩之前有天淵之隔此電帶非祇令所失之電復得并能比常時多一倍故能治病其病復原後則精神遠勝從前又如常佩此電帶則覺週身爽快血氣壯盛人身各部份皆受其益雖年已老邁亦能轉老還童其壯健可與世間最壯健者比哥羅士文之電帶永無不適用之處可供人生一世之用佩此電帶時與束平常褲帶無異一扣便妥又不用因佩此電帶而致穿特別衣服雖常佩此電帶亦絕不覺臃腫無人能知汝是佩此電帶者茲又將哥羅士文醫學博士之電帶所治各症列下○身體上各部份不

Oriental & Occidental Medical Co.

31. West 125th Street,

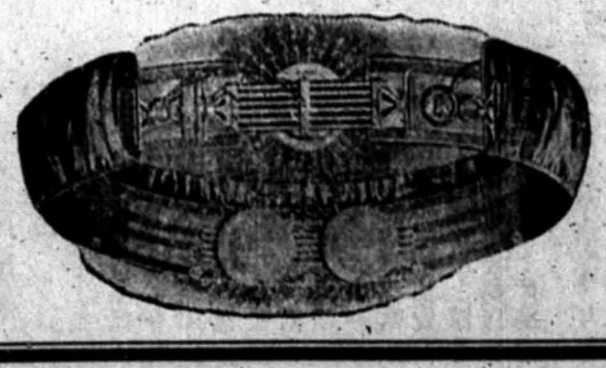
New York, N. Y. U. S. A.

本公司代理芳名列

星嘉坡吉寧街第一百二十六號南洋總滙新報館

星嘉坡大馬路第一百八十七號會豐商店

如有欲爲代理者可函達本公司



舒服肚痛肝病心病風濕腰骨刺痛頭暈眼花心驚膽跳少年虧弱及能助陰部生長閱者當注意此電帶非祗能治各病并可免得病之虞及令人強壯此電帶之價不過六十五司令無論貧富均可購一條用之即可免醫藥之費且可得身體壯健此電帶可以隨時佩帶或祗晚間亦可如佩過此電帶諸君既領受此電帶之功用則可通知各友本公司即感激無限矣本公司各代理隨時皆有此電帶以應諸君之案或可直接寄到本公司寄法如下將英國或中國銀納信封內寄來惟須買保家如以寫信爲煩可祗將此告白剪出同入在信封本公司即可將電帶寄到毋悞本公司無論地球上何部份亦將電帶寄到其郵費俱由本公司自理本公司地步如下

電帶每條價銀六十五司令 或叻銀弍十八員六角

有病者當讀此欲避病者亦當讀此 佩此電帶則百病消除如無病之人 佩此電帶則可免病佩此電帶者以千數計諸君宜各購一條而用之則可令汝身體壯健

宣統元年四月十三日 東西藥料公司謹啓

香港小呂宋

源盛總理管業兼辦洋面火燭
有限公司實備資本銀式百萬元

啓者本公司爲今兼辦香港廈門上海小呂宋各埠滙兌生意或寫票或電滙不拘銀數均聽其便如滙廈門係領日本龍銀票面寫明以便　光顧者通用於市適用於鄉價其相宜以上諸埠本公司遵照英律自爲分局保無延遲之虞　諸君光顧請到中街九十一號本公司面議

香港總局總司理吳理卿翁　小呂宋枝局司理楊嘉種翁
上海枝局司理李大張翁郭洙中　廈門枝局司理吳玉書翁

西歷一千九百零八年然花里二號　司理人陳劍輝謹啟

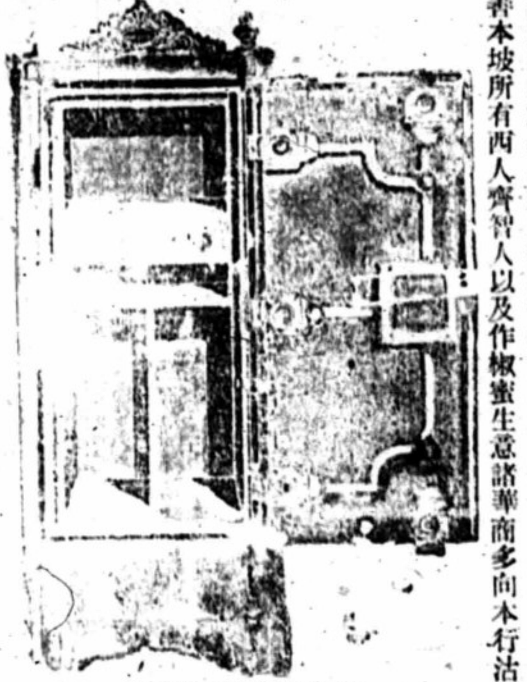
（新嘉坡利直南有限公司）
（專辦祖家頂上美酒發售）
前係膠東木原庄諸君光顧認明標印

正金鐘標酒發售

啓者本公司所製將正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡我華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買　至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有厚望焉

大英一千九百零九年二月十九號　利直南有限公司謹啓

鐵夾萬發售



啓者本行所售之鐵　在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此厨之大小共有五種而價相宜此厨乃歐洲名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成下惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚　倫諸君有欲購此厨以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零九年二月十九號
利直南有限公司謹啓

◎**言不二價　眞參新到**　蓋人參爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是眞料者少假貨者多此中不可不辯茲敝號辦有吉林老山人參并野山高麗紫油厚貢㯖購者稱善　諸君賜顧請即移玉是荷

◎計每両價目臚列

天字四百元　地字三百五十元　元字三百元　此三條上者每條長約尺三四重両二三　黃字二百五十元　宇字一百八十元　宙字一百五十元　洪字一百二十元　荒字一百大元　日字八十大元　月字六十大元　盈字四十大元　昃字三十大元　辰字二十大元　參節十五大元　十頭官庄高麗　十五頭揀庄高麗　十二頭官庄高麗　二十頭揀庄高麗　官庄白木耳　紫油官庄厚黃㯖　三天之內包換　來回若有傷拆　概不退換

丁未三月廿九日　石叻十九間後森峰棧綱莊啓

天寶堂虎骨木瓜藥酒

夫風濕之症有從外入者陰雨濕地皆從外入其症頭重腰冷四肢骨痛遍身沉困有自內得者冷醫瓜菓皆自內得其症泄瀉腹脹腸有水氣淋濁痰飲然外風濕亦可漸入於內內風濕亦有浸漬於外失此不治則鬱而爲熱變症多端蓋本堂此酒用生虎骨以驅風川木瓜以去濕人參鹿茸以補氣血地道藥材以舒筋絡凡鶴膝風白虎歷節風痛風邪風寒濕暑濕乾脚氣濕脚氣遍身痲痺或腫或軟或痛或刺等患飲之無不隨手而愈焉

◎三鞭種子藥酒　夫人之身體稟父精母血以生成人苟身體軟弱又安能生男育女哉蓋本堂此酒用三鞭以助元陽用參茸以補氣血配以地道藥材泡製得宜是以能養丹田壯筋骨除痰濕弱者飲之固能使骨髓豐盈強者飲之又能使精神百倍凡患五勞七傷四肢無力沉困瘦弱面目無光下元虛冷夜夢遺精陽虛無子陽事不舉陽事舉而不堅等症若飲此酒無不藥到春回焉

◎風濕花柳骨痛藥酒　夫南方之地最卑晝則熱氣迫人夜則凉風砭骨暑濕寒濕風濕乘虛浸入筋骨由此而骨痛者有之抑花柳之毒甚慘輕則生五疳流白濁重則大陽梅小陽梅便毒疔毒梅毒誤醫遺毒筋骨由此而骨痛者亦有之茲本堂此酒專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛遍身痲痺兩手腕筋攣兩脚爭（足旁）筋痛兩膝筋骨疼痛兩脅骨痛氣痛及乾濕脚氣偏正頭風半身不遂遍身酸痛等患飲之其功效有難盡述焉

大罇一元二角　中罇六角五占　逢禮拜日減收八折

本堂主人精醫花柳雜症　統理陰陽外科
舖在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號近海南會館後便

己二月二十八日　天寶堂鍾世昌識謹

紅首廷仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司酒已馳名所製紅首公仔票萬蘭池乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙琴模爲憑庶免魚珠之混是所切盼

千九百零九年　利直哺有限公司啓

自來血

商自來血記不得冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱則在於血氣血氣者固夫强國强種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質强壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有世界開明萬事非有確實證佐則萬不能絕人之能力也

試驗法　道其實此自來血專增心經血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內則皮色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元必且乃漸冷服自來血七日之後則其精水必厚稠而温因精血所聚積而成血虧斯腎故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水先天不足或虧弱常苦多病至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自强健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱或肝火上升壓有腰酸脚痛四肢浮腫痲木無力者每飯後服一大羹匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩腦之苦而腰酸痛脚

諸……亦即消化

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚自水腫腎虧肝胃呆滯夢遺洩等患者連半月則面色必漸紅潤以前諸患悉除然身壯而力健矣每飯後服一大羹匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用思慮過度以至心血耗盡面色如骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大羹匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身廣體胖獲益非淺

一老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見强旺常服能烏鬚黑髮動步清健有返老還童之妙

大瓶二元　每打二十元　外埠函購均一律免貼郵費
小瓶一元二角　每打十二元

南洋總經理處　石叻豆腐街口中法藥房　吡能新街會豐商店

廣東黃愼堂扶元搜毒藥膠

本堂創製此膠七十餘載久爲中西紳商歡迎扶元搜毒特別得法凡花柳極深至重之症起死回生大有神力近多假冒貨式招牌祈細認地球雙旗商標無誤　每料銀三元

解毒止痛丸　白濁初起一料即愈　每料銀一員
先天止濁丸　久濁不痛一料即止　每料銀式員
男子遺精玉露丸　有夢無夢一料即止　每料二員
婦人白帶抱麟丸　崩淋白帶一料即止　每料式員

石叻大馬路　庇能新街　中法藥房代理

○救弱靈丹　有患血虧惡症之處女爲韋廉士大醫生紅色補丸醫治愈大抵一家之中不免有一遺體㬟弱之人爭存於世而貽家中人之憂者矣在昔英國歐米斯德之法篤盧路有裴伊士夫人者嘗論其女皮曲理司小姐因患血虧惡症身甚㬟弱每日發厥數次觀其形勢業已絕望今則竟成爲光艷康强之少婦所有一切血虧惡症皆被韋廉士大醫生紅色補丸驅除淨盡而歸於無何有之鄉矣皮曲理司斐伊士小姐自述其病狀云　○余患血虛之症計三年之久身體㬟弱每日發厥輒三四次幾瀕於死因血過虧肉消殆盡四肢稍有動作便覺氣喘乏力心常忐忑手若寒冰背覺凛冽冬夏皆然自維體寒若此痛楚難堪心如槁木死灰幾無所望又兼胃不消化縱于飲食雖有嘉肴不能享受有時胸痛異常頭痛如刺膽汁不化種種疾苦接踵而來令人不堪卒受雖曾試服多藥終毫無所濟人皆謂余不克久居人世矣余母亦謂兒病若此若聽其因循而去終非了局當以韋廉士大醫生紅色補丸服之庶幾其有豸乎或曰將何以一旦思及此丸而與之試服母應之曰

英國女子患血虧症爲韋廉士大醫生紅色補丸所救治

吾長女歸寧時見其妹皮曲理司如此病狀則曰母乎盍即以韋廉士大醫生紅色補丸與之服食乎請速勿遲吾故思及此丸也余則從命服食初覺未見甚效及至第三瓶後覺三年內被血虛所纏頭痛身弱一切沉疴爽然若失爰乃安心連服則見精神日爽胃口日增雖食堅硬之物亦不憚其不消化身體溫和面轉色澤足證韋廉士大醫生紅色補丸已與我鮮紅之新血矣余一生從未覺有如今日之暢爽者若非賴韋廉士大醫生紅色補丸之功不將早爲泉下人乎　韋廉士大醫生紅色補丸已得千萬之人稱頌皆曰愈㬟弱無血氣之婦女及乏力患腦筋病之男子均有奇妙之功用因其能將枯竭受饑之血管充溢鮮紅綢濃之新血固非他藥所能爲也是丸不第能醫治血虧惡症且能醫治　腦筋失調　諸虛百損　少年斷喪　陽萎不舉　筋絡刺傷　猪羊癲癇　腎骯疼痛　左癱右瘓　脚氣衝心　山林瘴氣　以及婦女　月信不調　經來腹痛等症服之莫不奏效如神　韋廉士大醫生紅色補丸　各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局購買亦可每六罇價銀七大元　每一罇一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

培善藥局
小坡大馬路門牌伍百零五號

各款馳名藥酒

粵自神農嘗百艸黃帝著內經此藥方所由昉也降及後世藥品愈繁方書愈雜有所謂局方官方海上方龍宮方鬼遺方仙方名名色色不可枚舉譬之琳瑯滿目美不勝收求其所謂屢試屢驗百發百中者蓋渺不可得即間有之亦無不守禁方之祕視作枕中鴻寶秘不輕傳者歐風東漸民智日開講求衛生學者無不崇尚西學僉以西醫製備之膏丹丸散酒水等等爲利便而適用本局同人有鑒于此知秘方之不能終秘將靈驗秘方爲經濟之競爭也爰將所得之經驗秘方公之于世非圖私利實欲與衆同臻共登壽寓云耳

茲將製備之應驗藥酒列左

烏鷄白鳳藥酒　調經種子藥酒　花柳入骨藥酒
滋補百歲藥酒　參茸戒烟藥酒　跌打還魂藥酒
三鞭補腎藥酒　風濕癱瘓藥酒　驅風去濕藥酒
參茸衛生藥酒

分售處牛車水大馬路保安堂

宣統元年閏月十六日　培善藥局啓

振華大藥房有限公司新張廣告

⊙本藥房專辦歐西各國上等藥料以爲利便中西人士起見今已大幫陸續辦到舉凡各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀圖銀鏡諸色花露水香梘無不齊備另有自行配便醫治各症藥料件件俱全分列中西文以便購者按症如法施用門沽者定必從廉發行者格外克己雖本坡西藥房林立然多創自西人縱有通事究不如本藥房全體盡屬華人更爲利便也加以新張伊始爲招徠計招呼妥善價值便宜諸君購藥尙祈　賁臨方知童叟無欺斯言不謬也本藥房在大坡吉寧街得力山仔頂即四海通銀行斜對面門牌六號開張　本藥房沽貨每日由朝七点鐘起至晚九点鐘止如有急於購藥雖半夜叩門准可格外相就

宣統元年六月十四日　電話二百七十六號　新嘉坡振華大藥房有限公司披露

宣統元年二月初三日　廣東寶育堂主人啟
本局主人謹啟
光緒戊申七月二十九日　……主人謹啓

人之生命之存亡視乎人之心有病與否　如汝欲汝之命長汝須留
心察視汝之心康健否及汝心之動力有衰弱否如汝之心不時驚跳
則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊痛疼則汝之心霹
無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見餓腔間及喉
嚨不舒服不能睡在左便手凍足凍呼吸艱苦腳部有腫則俱由心病
所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心病藥餅一盒

The Oriental & Occidental Medical Company.
31, WEST 125th STREET,
NEW YORK N. Y.
U. S. America.

此人得心病忽然死去

此藥餅爲各醫生所實許已愈人不可勝數服後
你心立刻寬然可以保你延年益壽　因吝財不
購此藥餅之人死以數千計惟願你以此爲鑒如
一遇有以上所列各病之
一則當即速買此藥餅
一盒你即轉弱還強耳
余曾留心研究通地球
上之人凡三人中必有
其一有心病者遂用心
製得此藥以治此症由
此覩之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅
一盒　藥餅每盒價銀五司令即石叻銀弍元弍
角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何
處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩于執筆
者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連
銀封好在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有
用法請看英字及華字便知　謹記各病皆由心發如汝之心不妥則
你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數
計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之値此則可
令你信而不疑也
藥餅每盒價銀五司令即叻銀弍元弍角　來函可寫照所列英字
宣統元年閏二月廿九日
南洋總滙新報　會豐商店代理
東西藥料公司謹白

艾羅醫生療肺藥功用錄

主治各症列後初起傷風咳嗽犯寒咳嗽鬱火咳嗽濕阻痰凝咳嗽傷
燥咳嗽胃寒咳嗽臟氣虛咳嗽腎虛咳嗽肝風上衝咳嗽氣翳虧損咳
嗽（經云不獨肺能令人咳五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治）天
行時疫咳嗽小兒各種咳嗽少年各種咳嗽老人咳嗽將成癆已成癆
咳嗽久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種
種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效
無痰乾咳（間或有痰帶有血絲此即爲
癆症之漸亦宜兼服補腦汁因咳遺精小
便不禁或咳甚腸便溺俱下者此由肺失
其治節之權而腎與大小腸皆無所稟命
故遂縱弛而不能固攝也各種痰而及哮
喘氣急等症肺痿肺癰口吐五色膿痰之
惡症痰核痰瘻及一切肺部諸痰嗜吸紙
捲烟鴉片最爲傷肺而吸鴉片者尤甚故
宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患戒煙

肺之形圖

後肺氣虛弱痰喘促及受嗎啡等燥烈之毒而致咳嗆者必與補腦汁
同服可保少有此患
服法　以上各症每分早午晚三次每一次湯羹和水三湯羹冲服
列紳商服療肺藥痊愈後均贈有保証書取閱者不受分文
大每打二十元每枝二元
小每打十二元每枝一元二角半　南洋總經理處石叻豆腐街口庇能新街　中法藥房

頭品頂戴

頭品頂戴　廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門
之保証書由虛復初　來　貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而
亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試
驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各□
凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請
五洲大藥房主人雅鑒　宣統元年四月初四日
頭品頂戴廣東水師提督軍門果勇巴圖魯
李準頓首

醉石軒精刻圖章

○啓者本軒在星架坡漆木街開設卅餘年專刊牙角圖章石印兼製
琺砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名片羅知標印等
項無不精緻入神巧比無其工作之精緻體格之整齊久蒙　仕商雅
鑒實非自誇茲再精益求精特請上海名家書寫各體字畫並聘上手
工匠彫刻以副　諸公雅意凡有扁額招牌對聯花板油漆貼金刷印
拜帖一切均可代造定必精雅宜人
諸君光顧取價槪屬從廉此佈
戊申年十二月十五日
醉石軒主人許照烘謹啓

緊魚肝油爲滋補之妙品夫人皆知矣然同是魚油獨能配製宜服之
能使人疾病消除氣血壯尤則玶華大實利醫生製以之魚油最稱
上品蓋其致究藥性泡製精良舉凡憂鬱癆傷
肺經等病服之無不立見功效而且製藥得法
藥味調和令人適口易服較之別家者於吞服
者大相逕庭弟專用此油以爲世歷見奇效確
與別家不同用諸數晉俾食鱉魚肝油者知所
採擇也　各藥房俱有出售惟雖認眞是華大實利醫生者方可買

大樽價銀二元
小樽價銀一元二角五
宣統元年二月十四日
英一千九百零九年五月三號
香港西醫閣臣披露

鴻根代望卿有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本
銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五
十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字
樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年半期者以四八仙半
息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙
算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本
銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十五號
鴻根代有利銀行叻總理人兒下士啓

廣東區嘉園婦科丸

此婦科丸專治婦女月經不調經期
肚痛閉經不通經淋不止羸弱多病
飲食不思赤白帶下精神疲倦及婦科一切大小病症皆取效如神且
常服尤能種子百試百驗現當世推爲婦科丸之第一家
雙料每盒壹元　單料每盒五角

廣東區嘉園補腎丸

此補腎丸最能寧心補腎滋陰養血
添精益髓固本培元聰耳明目開胃
健脾潤顏壯體益壽宜男常服最足衛生至若腎元虧損陽事衰弱先
天不足夢遺夜尿癆心過度房事過多動作辛勞精神困倦夢洩遺洩
自汗盜汗一切虛弱虧損等症服之無不立愈
雙單料每盒一元五毫

廣東區嘉園寧神丸

此寧神丸乃純和滋補之品每日晨
服一丸精神便覺加倍不獨能助辦
事抑且有益衛生
雙料每盒五毫　單料每盒三毫
星架坡大馬路　庇能新街　中法藥房會豐商店代理

華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品　求地道烹煉尤重得宜余業醫多年考究製藥之法竊思環
球各國治症悉以製成藥水藥粉毋庸待煎故取效甚速獨我中國藥
劑不論金石草木純是藥片且煎藥之法亦未嘗研究實爲數千年來
醫道之缺點不可不亟圖改良者也爰集同人創一藥房於星坡不惜
巨資自置機爐揀選中國地良藥逐味提出其精液製成藥水以供
同胞之利用云爾　何壽南自識

茲將各症藥水名目畧列

萬應如意藥水　虛火頭痛藥水　大補血藥水　腮胦腫痛藥水　定驚寧睡藥水　目赤腫痛藥水　神昏嗜臥藥水　退眼臀膜藥水　心煩悗倦藥水　耳閉不通藥水　不服水土藥水　風火牙痛藥水　寒熱往來藥水　齒牙流血藥水　皮膚蒸熱藥水　舌痛腫爛藥水　山嵐瘴氣藥水　肝風暈眩藥水　立止咳嗽藥水　反胃格食藥水　婦虛勞咳藥水　氣鬱氣逆藥水　外感頭痛藥水　夜熱盜汗藥水　寒濕腰痛藥水　去口臭藥水　症時腹痛藥水　長寒發冷藥水　四肢軟弱藥水　寒濕食滯藥水　風寒濕痺藥水　脾洩水瀉藥水　腎虛腰痛藥水　小腸氣痛藥水　半身不遂藥水　便赤淋痛藥水　酒濕成瘀藥水　遺精夢洩藥水　水腫鼓脹藥水　白濁刺痛藥水　風濕腳腫藥水　紅白痢症藥水　麻木腳氣藥水　大便不通藥水　壯腰健步藥水　食積洩瀉藥水　血逆妄行藥水　經閉不通藥水　流鼻血藥水　經期腹痛藥水　婦人血山崩水　產後平安藥水　中部癰疽藥水　小兒退燒藥水　治瘋癲藥水

偏正頭痛藥水　補腦藥水　生髮黑髮藥水　開胃補脾藥水　鼻痔鼻菌藥水　消渴生津藥水　眼矇昏花藥水　煩悶不寐藥水　耳鳴耳聾藥水　平安暈浪藥水　耳痔耳菌藥水　外感發熱藥水　牙齒浮痛藥水　午後潮熱藥水　喉痛口爛藥水　大熱出斑藥水　濕熱眼黃藥水　肺熱燥咳藥水　心胃氣痛藥水　止咳痰飲藥　消氣消食藥水　哮喘痰鳴藥水　熱症腹痛藥水　水瀉腹痛藥水　口苦咽乾藥水　虫疾肉痛藥水　痢疾發冷藥水　週身骨痛藥水　痰壅胸膈藥水　骨節走痛藥水　吐瀉抽筋藥水　筋疼拘攣藥水　小腹痞塊藥水　風疾頸腫藥水　小便常急藥水　濕熱發黃藥水　治血淋藥水　腹脹痞積藥水　初起白濁藥水　遍身水腫藥水　日久白濁藥水　寒厥腳氣藥水　治禁口痢藥水　腿疼足軟藥水　便後脫肛藥水　內外痔漏藥水　經期或先或後藥水　久嗽唾血藥水　經後腹痛藥水　刀傷止血藥水　安胎保產藥水　上部癰疽藥水　小兒開胃藥水　內消無名腫毒水　小兒洩瀉藥水

培補氣血藥水　頭昏眼花藥水　寧神補腎藥水　鼻赤酒𪖙藥水　三蛇壯陽藥水　風火眼痛藥水　心驚膽怯藥水　光明揉眼藥水　憂思過度藥水　耳濕流膿藥水　久弱病虛藥水　牙齒腐爛藥水　午前潮熱藥水　鵝喉各症藥水　時症霍亂藥水　口舌生瘡藥水　傷風咳嗽藥水　肝氣脅痛藥水　嗽喘作嘔藥水　氣屈多惄藥水　久嗽咯痰藥水　寒症腹痛藥水　食積腹痛藥水　止虛汗藥水　瘀血腹痛藥水　口唇燥裂藥水　追風去濕藥水　除痰去濕開胃藥水　身痛麻木藥水　吞酸噯腐藥水　肩背臂痛藥水　利水去濕藥水　腰膝痺痛藥水　小便不通藥水　受濕困倦藥水　五淋止痛藥水　痰飲脹滿藥水　陽痿不舉藥水　皮膚濕腫藥水　痔瘡白濁藥水　痿軟腳氣藥水　久痢不止藥水　乾痛腳氣藥水　肚痔脫肛藥水　虛勞內傷藥水　調經解鬱藥水　內傷吐血藥水　經前腹痛藥水　打傷嘔血藥水　神效白帶藥水　痔血糞後紅水　產後白痢藥水　下部癰疽藥水　小兒消食藥水　乳癰腫痛藥水

小兒嘔吐藥水　痰癧潰爛藥水　小兒咳嗽藥水　花柳爛鼻藥水　小兒耳聾藥水　浸痔瘡毒藥水　小兒水腫藥水　跌打還魂藥丸　小兒風痰藥水　跌打傷頭藥水　小兒慢驚藥水　跌打傷手藥水　小兒癲癇藥水

婦人前陰腫爛水　小兒便閉藥水　花柳入骨藥水　小兒耳濕藥水　楊梅疔毒藥水　小兒肚脹藥水　治撞紅藥水　小兒脫肛藥水　消腫吊痰藥散　小兒急驚藥水　跌打傷腰藥水　小兒胎毒藥水　調經種子藥水

小兒赤遊藥水　花柳清毒藥水　小兒眼膏藥水　解血毒藥水　小兒口流涎藥水　夾色傷藥水　小兒痢疾藥水　駁骨續筋藥散　小兒乳吐藥水　跌打傷胸藥水　小兒冷汗藥水　跌打傷足藥水　小兒疳積藥水

以上所載各欵靈驗藥物不過就其有症可舉者畧爲開列其餘異樣
奇難雜症請到本藥房問症施治無不立效所製各藥不敢稍存欺僞
務求立起沉疴溯華人用中國藥品製造藥水固以本藥房爲始創第
一家歷蒙各埠　紳商稱許交口傳揚本局拜領隆情銘感無極矣至
本局所自製藥物外尚有唐山名家各項經驗丸散膏丹發售欵式太
多不能盡錄　本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號
宣統元年正月廿一日　華濟大藥房謹識

柯逢春

鑲牙補齒

柯蘆生老舖在叻華民政務司衙門對面戲園街門牌一十八號
開設星州水仙門大馬路福建街口第一家門牌七十
〃〃到未道南學堂己酉四月廿四日

喉醫遷寓

我師楊乙士先生祖傳精醫咽喉牙舌眼科雜
症久已馳名現遷寓新巴虱十一間玉和成樓
前
四月廿四日　門人陳芝謹啓

張壽田鑲牙老舖

立止牙痛藥水消種藥散
各欵擦牙香粉香膏牙擦發行
件新嘉坡漆木街廿七號門牌樓上

振昌

廣香出頭
霧中過寶　高平取級　寡婦訴冤　和尚娶妻
金童捱書　西蓬擊掌　鴻雁寄書　三春困城
六郎罪子　祭塔　空城計　陳姑追舟
新排到一十一寸五角標双面廣潮音曲韓發洁
潮音出頭
紅娘請娶　彭元求壽　狗環過關　齊王泣殿
陳三相思　文王罷國　陳世美琵詞　潘必政追舟
蘇仁貴相命　藍芳草　珠柑記　莫二娘
杭城收柳借頭老丑
長亭別　紅書劍
園三久
石叻漆木街振昌啟

滙兌廣告

竊聞商業立要首重本資而中外貨財情關票務此滙兌所由設也明
矣茲者新嘉坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外坡諸巨
商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙
兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以
爲遠近週知凡諸　官商旦買有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀
票祈勞抹駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意
馬此佈
宣統元年己酉　七月初三日　新嘉坡四海通銀行告白